
Ivo Pilar na udaru austrougarske ratne cenzure

Dr. Ivo Pilar je u ožujku 1915. završio pisanje brošure *Svjetski rat i Hrvati. Pokus orientacije hrvatskoga naroda još prije svršetka rata*, objavljene iste godine u Zagrebu u »komisionalnoj nakladi« knjižare Mirka Breyera (1863.—1946.), uglednoga hrvatskog bibliografa, bibliofila i antikvara. Znajući da neke njegove tvrdnje neće biti ugodne za uši vladajućih krugova u Austro-Ugarskoj Monarhiji, Pilar se, kako bi se zaštito od mogućih javnih napada, potpisao pseudonimom *Dr. Juričić*. Da mu je prikrivanje identiteta uspjelo svjedoči i podatak da je u zagrebačkom dnevniku *Novine*, glasilu Hrvatskoga katoličkog seniorata, u članku potpisanim inicijalom »P.«, pod kojim se najvjerojatnije krio katolički novinar i političar dr. Petar Rogulja (1888.—1920.), autorstvo pripisano istaknutom pravašu frankovačke orijentacije dr. Franu Milobaru (1869.—1945.), profesoru ekonomije na Sveučilištu u Zagrebu i političkom piscu. Prema novinskoj recenziji autor brošure je »postavio značajnu tezu« da je »između hrvatske inteligencije i puka nastao jaz, jer je inteligencija u očaju prihvatala princip narodnoga jedinstva sa Srbima, zamrzila Monarhiju, a oslonila se na Karađorđevićevu Srbiju, koja je to iskoristila, dok narod hoće svoje realne interese, a te smatra bolje osiguranima u okviru Monarhije«.¹

Nije Pilar bez razloga strahovao od negativne reakcije na svoja geopolitička promišljanja. Državni cenzor, zadužen za zaštitu javnosti od nepočudnih misli, okljaštrio je svojom crvenom olovkom izvorni tekst prije nego što je dopustio njegovo tiskanje i pojavljivanje u knjižarskim izložima.

Dvije godine kasnije, u pretposljednjoj ratnoj godini, više nije bilo političkih razloga da Pilarova brošura ostane dostupna samo u tom cenzurama.

¹ P., »Svjetski rat i Hrvati«, *Novine*, Zagreb, 2/1915., br. 110, 3.

SVJETSKI RAT I HRVATI.

pokus orientalnog hrvatskog naroda juž prije
započetka rata.

Zapinac: 21

Društvo Ljetnik: 64

Cijena 1K 1.50.

Izdavač:

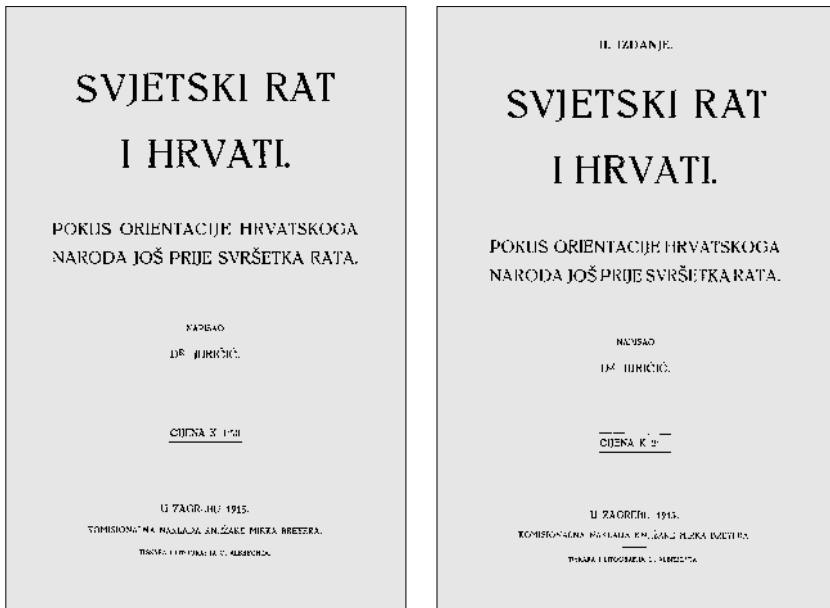
Pradgovor:	8fr.	2 - 4.
Vratač rata:		5 - 80.
Njegova rada:		24 - 44.
Punkujedine rata:		40 - 67.
Rat i Hrvati:		58 - 71.
Report stana u Prvotakoj juna 1914:		75 - 96.
Zaključenje rata:		90 - 112.

U Zagrebu 1915.

Ime i prezime predstavnika hrvatske strane: M. Vrgo.

—. Litografija —

Fr. C. ilustracija



Naslovica prvog izdanja brošure
Svjetski rat i Hrvati

Naslovica drugog izdanja
s pogrešno otisnutom godinom objavljivanja

ranom obliku. Pokazalo se naime da su dijelovi koji su cenzoru i aktualnoj austrougarskoj politici najviše smetali, rečenice i odjeljci u kojima se tvrdilo da je Kraljevina Italija prijetvorna saveznica Austro-Ugarske Monarhije (i Njemačke), posve točni. Talijanski prelazak u tabor sila Antante nakon potpisivanja Londonskoga ugovora (1915.), svega nekoliko tjedana nakon izlaska brošure, otvorio je put objavljivanju drugog izdanja (1917.). Da je novo izdanje priređeno u žurbi svjedoči, osim brojnih tiskarskih omaški, i pogrešna godina objavljivanja otisnuta na koricama — 1915!

Iako je i to drugo izdanje brošure donekle bilo prilagođeno političkom trenutku, tj. cenzurirano, nije bilo puko ponavljanje prvoga izdanja dopunjeno izbačenim dijelovima teksta. Pozornije čitanje otkriva u novom izdanju neke formulacije kojih u prvom nije bilo.

Osim ratnih izdanja brošure *Svjetski rat i Hrvati* postoje još dva, objavljena mnogo godina kasnije u posve promijenjenim državnopolitičkim odnosima. Krajem devedesetih godina prošloga stoljeća naime zagrebačka nakladnička kuća »Consilium« objavila je pretisak drugoga izdanja zajedno s još dva teksta, od kojih je jedan bio objavljen za Pilarova života (»Dik-

Nu posljednou dva mjeseca mislimo: da su dojeli razbitinje i ovog pitanja. Ovo razbitinje sadržiši dočno u tri riječi:

I. Italija se neće pridružiti izvođenju sporazuma. Odlicni su za ovu stranuštu uspjeli centralni vlasti, čime i geopolitički plan podjednica tečendeniju diplomatske situacije u trojcu sporazuma. Ako nisu i slabi manovi kao Portugali i Grčka uspostavili suveza neće da bude pobjeđeni entitet, neverte jedna rečišta, kao Italija, koja je u potpunosti u sebi, na prethodno ugovorila, preteći ulaganje, da tuvo kreće u dinamiču, a kada je do uvedenja sporazuma, obvezatno je Italija uvede u politiku i consideriranju, da bi svojim udjelom predi Austriji Italija samo pomogla Rusiji i Portugalu, iako je u Zagrebu i ne Balkan.

2. Uspjeda nego, nu bleku sa un potom tali manovi kraljevstva i Italije, da će prilika svoga jata, kada se neće pridružiti krav slojeva, ne smiti propustiti, a da će se ne žalitići za teritorijalne povećane talijanske obaveze. I tako površevanje ne samo na ratniku Austriji nego i na ratnik Francuzima.

Tako nizam, ali u savremenom ogranjavanju ovoga pisanja mogli bude da zaključuju, koji bi nes primak u suda, da će svjetski rat svrštati sa poljskim centračnim vlasti.

Namjeramo navratiću da je posao centralnih vlasti (Balkan) da je bavio i Šek uže zvukom, ič može se zvukom zadržati, sa unutri svjetski. Ali razvojnečnost kraj zadnjih godina učinila je da poljsku centralnu vlasti i za to sruši, sve decentralnosti među njo u stvari, te učinili centralne vlasti centralnih političkih komplikacija.

III. Posljedice rata.

O raspodjelu sile bilo je ujedno i raspoloživo, ali ješto kao posljedice rata nema. Više je kže Šek, govoriti o napjelu

³

Dvije cenzurirane stranice iz prvog izdanja brošure *Svjetski rat i Hrvati*

tat geopolitičkog položaja»),² a drugi je tek tada došao pred zainteresiranu čitateljsku javnost (»Pro memorija»).³ Riječ je o knjižici *Usud hrvatskih zemalja* (Zagreb, 1997.).

Uredništvo časopisa za društvene i humanističke studije *Pilar*, čiji je nakladnik Institut društvenih znanosti Ivo Pilar iz Zagreba, pokušalo je rekonstruirati tekst *Svjetski rat i Hrvati* usporedbom prvoga i drugoga ratnog izdanja. Sve postojeće razlike vidljivo su označene.⁴

Ovo izdanje brošure *Svjetski rat i Hrvati* priređeno je za tisak na temelju originalnog Pilarova rukopisa koji se nalazio u posjedu obitelji Jančiković, autorovih nasljednika. Danas se rukopis čuva u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu.

U dogovoru s nakladnicima, Institutom društvenih znanosti Ivo Pilar i Družbom »Braća hrvatskog zmaja«, priređivači su, poštujući osobitosti iz-

² Rasprava je objavljena u časopisu *Kroacija*, Zagreb, 1/1924., br. 1, 6-9.

³ Tekst je nastao prije Prvoga svjetskog rata.

⁴ Vidi: Dr. Juričić, *Svjetski rat i Hrvati. Pokus orientacije hrvatskoga naroda još prije svršetka rata*, u: *Pilar*, Zagreb, 3/2008., br. 5 (1), 63-122.

vornog rukopisa, otklonili tiskarske i pravopisne pogreške te način pisanja pojedinih riječi i izraza uskladili s pravilima suvremenoga hrvatskog jezika.

Danas kada obilježavamo stotu obljetnicu izbijanja Prvoga svjetskog rata, Pilarov nam tekst zorno pokazuje koliko su njegova promišljanja snažna, dalekovidna, pronicljiva i nadasve aktualna.

U želji da današnji čitatelj bolje razumije onodobni kontekst Pilarovih misli, tekst je opremljen dodatnim tumačenjima pojedinih izričaja, pojmoveva i događaja te imenskim kazalom.